



LINKEDOO
Better home, better life

Chytrý termostat ST802-B

Návod k použití

Před použitím si přečtěte

Před zahájením montáže si pozorně přečtěte celý tento dokument. Nedodržení montážního postupu může vést k poruše, ohrožení zdraví a života, porušení zákona a/nebo k odmítnutí zákonných a obchodních záruk, pokud existují. Společnost LinkedGo Technology Co., Ltd neodpovídá za žádnou ztrátu ani škodu vzniklou nesprávnou montáží nebo nevhodným provozem tohoto zařízení v důsledku nedodržení uživatelských a bezpečnostních pokynů v tomto návodu. Tyto pokyny uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití.

Rozsah použití

Výrobky řady ST800 spojují chlazení a vytápění v jednom zařízení. Používají se především k regulaci vnitřní teploty v systémech centrální klimatizace s fan-coily nebo v systémech podlahového topení.

Technické údaje

Model výrobku: řada ST802-B

Vstupní napětí: 90-240 VAC 50/60 Hz

Zatěžovací proud: odporová zátěž 2 A, indukční zátěž 1 A

Rozsah regulace teploty: 5 ~ 35°C

Pracovní prostředí: -10 ~ 55°C

Krytí: IP20

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Montáž a připojení Zařízení k elektrické síti musí opatrně provést kvalifikovaný elektrikář!

VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Každou změnu zapojení provádějte až po ověření, že na svorkách Zařízení není napětí!

UPOZORNĚNÍ! Zařízení používejte pouze s elektrickou sítí a se spotřebiči, které vyhovují všem platným předpisům!

UPOZORNĚNÍ! Zařízení připojujte pouze způsobem, který je v tomto návodu znázorněn. Jakýkoli jiný postup může způsobit škodu nebo úraz!

UPOZORNĚNÍ! Termostat je určen pouze k použití ve vnitřních prostorách!

UPOZORNĚNÍ! Při montáži do displeje netlučte tvrdými předměty a silně na něj netlačte, aby nepraskl!

UPOZORNĚNÍ! Před montáží ověřte, zda je tento termostat vhodný pro vaše zařízení!

UPOZORNĚNÍ! Nepoužívejte Zařízení, pokud je poškozené!

UPOZORNĚNÍ! Nepokoušejte se Zařízení sami opravovat ani servisovat!

UPOZORNĚNÍ! Nevrtajte skrz zadní kryt!

UPOZORNĚNÍ! Nepoužívejte zařízení, pokud vykazuje jakékoli známky poruchy nebo vady!

UPOZORNĚNÍ! Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí a chráňte je před stříkající vodou!

UPOZORNĚNÍ! Neinstalujte zařízení na místo, kde může navlhnout!

VAROVÁNÍ! Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály nebo ho používaly!

Rozměry

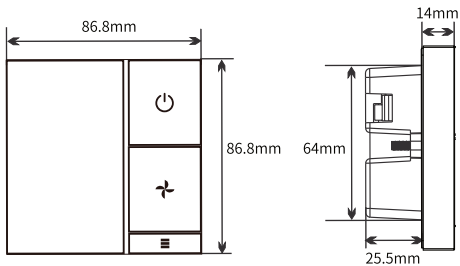
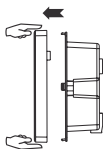
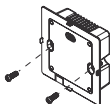


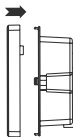
Schéma montáže



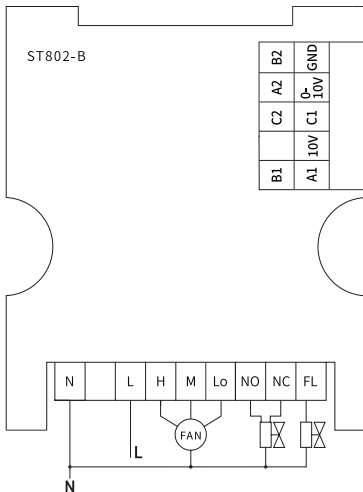
1. Oddělte přední a zadní část



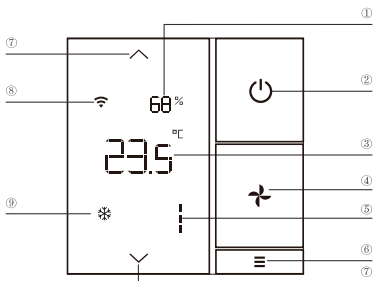
2. Namontujte zadní část



3. Nasadíte přední část



A1/B1: RS485	A2/B2: RS485
C1/C2: Digitální výstup	H: Vysoké otáčky
M: Střední otáčky	Lo: Nízké otáčky
Ventil (NO/NC): Ventil fan-coilu	FL: Ventil podlahového topení



1. Relativní vlhkost v místnosti.
2. Tlačítko ON/OFF: podržte je, dokud se nezobrazí ikona Wi-Fi.
3. Teplota v místnosti.
4. Přepínání otáček ventilátoru.
5. Aktuální otáčky ventilátoru.
6. Tlačítko volby režimu.
7. Tlačítka nahoru a dolů pro nastavení žádané hodnoty.
8. Ikona Wi-Fi se zobrazí po připojení k internetu.
9. Zobrazuje aktuálně nastavený režim.

Rozšířené nastavení

Podržením tlačítka „mode“ na 5 s vstoupíte do rozšířeného nastavení.

Číslo parametru	Popis	Výchozí hodnota	Rozsah nastavení
B04	Kalibrace teploty v letním režimu	0	-5°C~5°C
B05	Kalibrace teploty v zimním režimu	0	-5°C~5°C
P01	Přenosová rychlost RS485-1	3	2~3
P03	Adresa RS485-1	1	1~255
P06	Přenosová rychlost RS485-2	3	2~3
P08	Adresa RS485-2	1	1~255

P01 popis: 2-4800/3-9600

P06 popis: 2-4800/3-9600

P00 funkce RS485: 0-slave/1-master (výchozí hodnota 1)

P05 funkce RS485: 0-slave/1-master (výchozí hodnota 0)

Poznámka: Podrobné technické údaje, podrobnosti o protokolu Modbus a další informace o nastavení zařízení najdete na:

<https://shelly.link/linkedgo-st802-tech>

Stažení aplikace

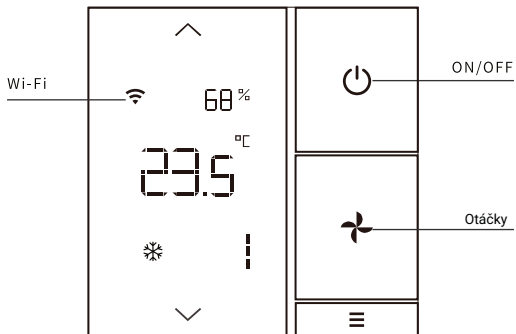
Zařízení lze ovládat a sledovat na dálku pomocí mobilní aplikace Shelly Smart Control. Aplikaci nainstalujete tak, že naskenujete QR kód níže, nebo vyhledáte „Shelly Smart Control“ v App Store, Google Play či AppGallery.

Mobilní aplikace je zdarma a k jejímu používání si musíte vytvořit bezplatný účet.



Případně:

- otevřete https://shelly.cloud/app_download ve webovém prohlížeči telefonu a zvolte obchod s aplikacemi pro své zařízení
- vyhledejte „Shelly Smart Control“ v Apple App Store, Google Play nebo Huawei AppGallery.



- Pokud aplikace zařízení nenajde, podržte tlačítko „ON/OFF“ 10 s. Poté v aplikaci znovu použijte „Auto Scan“.
- Před nastavením sítě zapněte v telefonu Bluetooth.
- Použijte síť Wi-Fi 2,4 GHz.

Přidání zařízení do aplikace Shelly Smart Control

1. Otevřete aplikaci Shelly Smart Control.
2. Vpravo dole na obrazovce klepněte na znaménko plus.
3. Zvolte „Add via Bluetooth“.
4. Klepnutím na „Next“ pokračujte; zobrazí se seznam podporovaných zařízení.
5. Zvolte zařízení, které chcete přidat, a klepněte na „Next“.
6. Zadejte přihlašovací údaje k Wi-Fi a klepněte na „Add device“.
7. Počkejte, až aplikace zařízení přidá; může to trvat několik minut. Po dokončení se zobrazí hlášení o úspěšném přidání.
8. Zadejte název zařízení, zvolte jeho obrázek a klepněte na „Next“.
9. Zvolte místnost, do které se zařízení přidá, nebo vytvořte novou klepnutím na tlačítko „Add room“.
10. Klepněte na „Save“. Zařízení bylo přidáno do vašeho účtu.

Shoda

Výrobce:

LinkedGo Technology Co.,Ltd,

info@linked-go.com

No. 3, Tianyuan Road, Dagang Town, Nansha District,
Guangdong Province, China

Společnost LinkedGo Technology Co., Ltd tímto prohlašuje, že chytrý termostat ST802-B je ve shodě se směrnicemi 2011/65/EU, 2014/35/EU a 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://shelly.link/linkedgo-st802-b>

Jak recyklovat

Nevyhazujte výrobek do domovního odpadu. Recyklujte jej, aby se předešlo škodám na životním prostředí a zdraví a aby se šetřily zdroje. Výrobek odevzdejte na vhodném sběrném místě na vlastní odpovědnost.

Prodejci, u kterých bylo Zařízení zakoupeno, jsou povinni bezplatně převzít odpadní elektrická a elektronická zařízení k řádné likvidaci.

Některé elektronické výrobky mohou uchovávat osobní údaje. Za jejich smazání před likvidací Zařízení odpovídá uživatel. Údaje smažete obnovením továrního nastavení zařízení.



Better home, better life



EST Elektro-System-Technik, s.r.o.

Oficiální dodavatel Shelly v ČR a SR

www.est-praha.cz

Český překlad zajistila společnost EST Praha.

Závazné je anglické znění výrobce.



LINKEDOO
Better home, better life

Inteligentný termostat ST802-B

Návod na použitie

Prečítajte si pred použitím

Pred začiatkom montáže si pozorne prečítajte celý tento dokument. Nedodržanie montážneho postupu môže viesť k poruche, ohrozeniu zdravia a života, porušeniu zákona a/alebo k odmietnutiu zákonných a obchodných záruk, ak existujú. Spoločnosť LinkedGo Technology Co., Ltd nezodpovedá za žiadnu stratu ani škodu vzniknutú nesprávnou montážou alebo nevhodnou prevádzkou tohto zariadenia v dôsledku nedodržania používateľských a bezpečnostných pokynov v tomto návode. Tieto pokyny uschovajte na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

Rozsah použitia

Výrobky radu ST800 spájajú chladenie a kúrenie v jednom zariadení. Používajú sa najmä na reguláciu vnútornej teploty v systémoch centrálnej klimatizácie s fan-coilmi alebo v systémoch podlahového kúrenia.

Technické údaje

Model výrobku: rad ST802-B

Vstupné napätie: 90-240 VAC 50/60 Hz

Zaťažovací prúd: 2 A odporová záťaž, 1 A indukčná záťaž

Rozsah regulácie teploty: 5 ~ 35°C

Pracovné prostredie: -10 ~ 55°C

Krytie: IP20

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Montáž a pripojenie zariadenia k elektrickej sieti musí vykonať kvalifikovaný elektrikár a musí pritom postupovať opatrne!

VAROVANIE! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Každú zmenu zapojenia robte až potom, čo sa presvedčíte, že na svorkách zariadenia nie je napätie!

UPOZORNENIE! Zariadenie používajte len s elektrickou sieťou a so spotrebičmi, ktoré vyhovujú všetkým platným predpisom!

UPOZORNENIE! Zariadenie zapojte len spôsobom, ktorý je uvedený v tomto návode. Iné zapojenie môže spôsobiť škodu alebo úraz!

UPOZORNENIE! Termostat je určený len na použitie vo vnútorných priestoroch!

UPOZORNENIE! Pri montáži neudierajte do displeja tvrdými predmetmi a silno naň netlačte, aby nepraskol!

UPOZORNENIE! Pred montážou overte, či je tento termostat vhodný pre vaše zariadenie!

UPOZORNENIE! Poškodené zariadenie nepoužívajte!

UPOZORNENIE! Nepokúšajte sa zariadenie sami servisovať ani opravovať!

UPOZORNENIE! Nevrtajte cez zadný kryt!

UPOZORNENIE! Zariadenie nepoužívajte, ak javí akékoľvek známky poruchy alebo chyby!

UPOZORNENIE! Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte postriekaniu vodou!

UPOZORNENIE! Zariadenie neinštalujte na miesto, kde sa môže namočiť!

VAROVANIE! Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením ani ho používať!

Rozměry

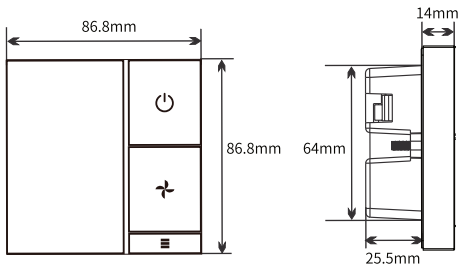
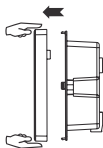
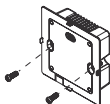


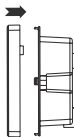
Schéma montáže



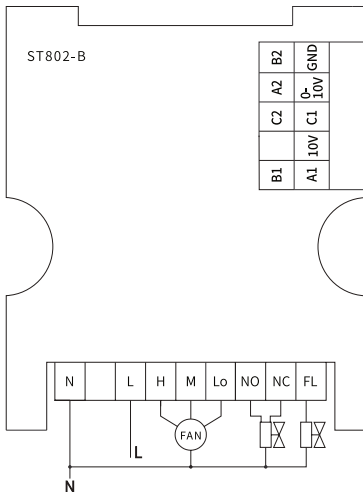
1. Oddělte přední a zadní část



2. Namontujte zadní část

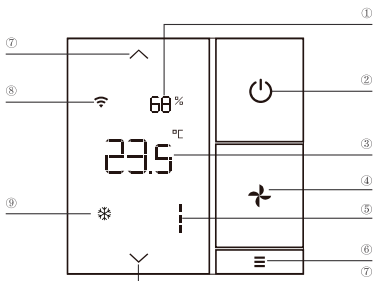


3. Nasadíte přední část



A1/B1: RS485	A2/B2: RS485
C1/C2: Digitálny výstup	H: Vysoké otáčky
M: Stredné otáčky	Lo: Nízke otáčky
Ventil (NO/NC): Ventil fan-coilu	FL: Ventil podlahového kúrenia

Displej a funkcie tlačidiel



1. Relatívna vlhkosť v miestnosti.
2. Tlačidlo ON/OFF, podržte ho, kým sa nezobrazí ikona Wi-Fi.
3. Teplota v miestnosti.
4. Prepínanie otáčok ventilátora.
5. Aktuálne otáčky ventilátora.
6. Tlačidlo voľby režimu.
7. Tlačidlá nahor a nadol na nastavenie žiadanej hodnoty.
8. Ikona Wi-Fi sa zobrazí po pripojení k internetu.
9. Zobrazuje aktuálne nastavený režim.

Rozšírené nastavenia

Podržaním tlačidla „mode“ na 5 s vstúpite do rozšírených nastavení.

Číslo parametra	Popis	Predvolená hodnota	Rozsah nastavenia
B04	Kalibrácia teploty v letnom režime	0	-5°C~5°C
B05	Kalibrácia teploty v zimnom režime	0	-5°C~5°C
P01	Prenosová rýchlosť RS485-1	3	2~3
P03	Adresa RS485-1	1	1~255
P06	Prenosová rýchlosť RS485-2	3	2~3
P08	Adresa RS485-2	1	1~255

P01 popis: 2-4800/3-9600

P06 popis: 2-4800/3-9600

P00 funkcia RS485: 0-slave/1-master (predvolená hodnota 1)

P05 funkcia RS485: 0-slave/1-master (predvolená hodnota 0)

Poznámka: Podrobné technické údaje, podrobnosti o protokole Modbus a ďalšie informácie o nastavení zariadenia nájdete na:

<https://shelly.link/linkedgo-st802-tech>

Stiahnutie aplikácie

Zariadenie možno ovládať a sledovať na diaľku pomocou mobilnej aplikácie Shelly Smart Control.

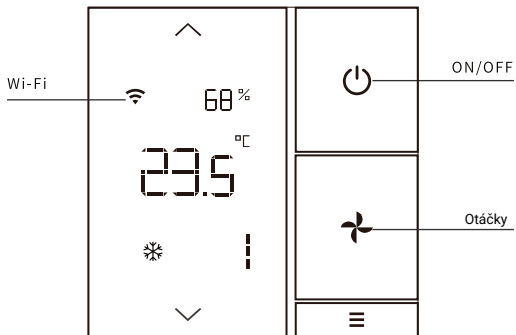
Aplikáciu nainštalujete tak, že naskenujete QR kód nižšie, alebo ju vyhľadáte pod názvom „Shelly Smart Control“ v App Store, Google Play či AppGallery.

Mobilná aplikácia je bezplatná a na jej používanie si musíte vytvoriť bezplatné konto.



Prípadne:

- otvorte https://shelly.cloud/app_download vo webovom prehliadači telefónu a zvoľte obchod s aplikáciami pre svoje zariadenie
- vyhľadajte „Shelly Smart Control“ v Apple App Store, Google Play alebo Huawei AppGallery.



- Ak aplikácia zariadenie nenájde, podržte tlačidlo „ON/OFF“ na 10 s. Potom v aplikácii znova použite „Auto Scan“.
- Pred nastavením siete zapnite v telefóne Bluetooth.
- Použite signál Wi-Fi 2,4 GHz.

Pridanie zariadenia do aplikácie Shelly Smart Control

1. Otvorte aplikáciu Shelly Smart Control.
2. Vpravo dole na obrazovke ťuknite na znamienko plus.
3. Zvoľte „Add via Bluetooth“.
4. Ťuknutím na „Next“ pokračujte; zobrazí sa zoznam podporovaných zariadení.
5. Zvoľte zariadenie, ktoré chcete pridať, a ťuknite na „Next“.
6. Zadajte prihlasovacie údaje k Wi-Fi a ťuknite na „Add device“.
7. Počkajte, kým aplikácia zariadenie pridá; môže to trvať niekoľko minút. Po dokončení sa zobrazí hlásenie o úspešnom pridaní.
8. Zadajte názov zariadenia, zvoľte jeho obrázok a ťuknite na „Next“.
9. Zvoľte miestnosť, do ktorej sa zariadenie pridá, alebo vytvorte novú ťuknutím na tlačidlo „Add room“.
10. Ťuknite na „Save“. Zariadenie bolo pridané do vášho konta.

Zhoda

Výrobca:

LinkedGo Technology Co.,Ltd,

info@linked-go.com

No. 3, Tianyuan Road, Dagang Town, Nansha District,
Guangdong Province, China

Spoločnosť LinkedGo Technology Co., Ltd týmto vyhlasuje, že inteligentný termostát ST802-B je v zhode so smernicami 2011/65/EÚ, 2014/35/EÚ a 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na tejto internetovej adrese:

<https://shelly.link/linkedgo-st802-b>

Ako recyklovať

Výrobok nevyhadzujte do domového odpadu. Odovzdajte ho na recykláciu, čím zabránite škodám na životnom prostredí a zdraví a podporíte šetrenie surovín. Výrobok na vlastnú zodpovednosť odovzdajte na vhodnom zbernom mieste.

Predajcovia, u ktorých bolo zariadenie kúpené, sú povinní bezplatne prevziať odpad z elektrických a elektronických zariadení a zabezpečiť jeho riadnu likvidáciu.

Niektoré elektronické výrobky môžu uchovávať osobné údaje. Za ich vymazanie pred likvidáciou zariadenia zodpovedá používateľ. Na vymazanie uveďte zariadenie do továrenského nastavenia.



Better home, better life



EST Elektro-System-Technik, s.r.o.

Oficiálny dodávateľ Shelly v ČR a SR

www.est-praha.cz

Slovenský preklad zabezpečila spoločnosť EST Praha.

Záväzné je anglické znenie výrobcu.